

英語であれこれ 第7回



The Days of the Week 曜日の名前

In Japanese each day of the week is named after something in nature: the Moon, fire, water, tree, gold, earth and the Sun.

日本では、自然にちなんだ曜日の名前がついています。月や火、水、木、金、土、そして日です。

In English, the first and last days of the week are named after the same things as their Japanese equivalents: 'Monday' is named after the Moon and 'Sunday' after the Sun.

英語では、週の最初と最後の日は、日本語と同じようになっています。「Monday:月曜日」は「Moon:月」から来ているし「Sunday:日曜日」は「Sun:太陽」から来ています。

The other days are named after gods from ancient religions!

そのほかの曜日は古代宗教の神様から名付けられているのです！

'Tuesday' is named after an ancient northern European god, Tiu. He was the god of war in many societies before Christianity became dominant.

「Tuesday:火曜日」は昔の北欧の神様「Tiu:テュール」から来ています。彼は戦いの神で、キリスト教が優勢になるまでは多くの社会で信仰されていました。

'Wednesday' is named after Woden, who was the god of hunting in the same era. 'Thursday' comes from Thor, the god of thunder, and 'Friday' from Freya, the goddess of love and beauty.

「Wednesday:水曜日」は「Woden:オーディン」から来ていて、彼は同時代の狩りの神です。「Thursday:木曜日」は「Thor:トール」という雷の神から、「Friday:金曜日」は「Freya:フレイヤ」という愛と美の女神から来ています。

'Saturday' is named after Saturn, the Roman god of time.

「Saturday:土曜日」は「Saturn:サターン」というローマの時の神にちなんでいます。



Saturn



Freya



Thor

広野文芸欄

季節を詠む 時流を読む

広野町弥生句会 猪狩行々子選



冬銀河友と楽しむ赤ワイン
夕暮れて灯りもれくる雛の家
宮下 純子

暁月

懐妊の知らせの届く春の朝
風の私語聴いて背伸びのつくしかな
遠藤 恵美子

遠藤 恵美子

薄氷の光と風に解かれをり
ふんはりと座敷を包む雛灯
塩 史子

塩 史子

浮雲や辛夷の蕾ふくらめり
旧正や古稀の祝に招かるる
中野 まち

中野 まち

やはらかき媪の笑みや春を呼ぶ
をさな児の口いつばいの雛あられ

春雲横断歩道をあひる行く
節分や福を呼ぶ声響かせて
悟 峯

悟 峯

朝日浴び轟き落つる春の雪
食卓に桃の枝ある節句かな
木幡 綾子

木幡 綾子

福寿草除染の進む道の端
春風や少女の髪のはつれたる
西山子

西山子

長閑なり齢に叶ふ野良仕事
川底の見ゆる淀みの葦の角
遠藤 健太郎

遠藤 健太郎

会員募集のお知らせ

広野町俳句会では、会員を募集しています。俳句に興味のある方大歓迎です。俳句を通してみなさんと交流してみませんか。詳しくは、下の連絡先までお問い合わせください。

問 広野俳句会 ☎090-7063-1676

閉庁日の日直業務を廃止しました

広野町役場における閉庁日（土曜日、日曜日および祝日）の日直については、東日本大震災以降、町民サービスの一環として実施してきましたが、4月1日から廃止しました。緊急のお問い合わせなどについては広野町図書室の職員が対応しますので、下の電話番号へお電話ください。出生届、婚姻届などの届け出書は図書室でお預かりします。町民の皆さんのご理解、ご協力をお願いします。

問 広野町図書室 ☎0240-27-3211